



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
4 April 2017
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят первая сессия
Пункт 61 повестки дня
Миростроительство и сохранение мира

Совет Безопасности
Семьдесят второй год

**Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-
Демократической Республики при Организации
Объединенных Наций от 30 марта 2017 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить заявление, сделанное пресс-секретарем Министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики 29 марта 2017 года по поводу того, что Соединенные Штаты, выдавая за правду грубую ложь, подталкивают ситуацию на Корейском полуострове к переходу на еще более экстремальный этап.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 61 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Ча Сон Нам**
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 30 марта 2017 года на имя Генерального секретаря

Заявление, опубликованное пресс-секретарем Министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики 29 марта 2017 года по поводу того, что Соединенные Штаты, выдавая за правду грубую ложь, подталкивают ситуацию на Корейском полуострове к переходу на еще более экстремальный этап

Ответственность за начало войны на Корейском полуострове будут нести Соединенные Штаты.

29 марта 2017 года пресс-секретарь Министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР) опубликовал заявление по поводу того, что Соединенные Штаты, выдавая за правду грубую ложь, подталкивают ситуацию на Корейском полуострове к переходу на еще более экстремальный этап.

Автор заявления напомнил о том, что 27 марта пресс-секретарь государственного департамента Соединенных Штатов упомянул о КНДР в связи с предупреждением пресс-секретаря Генерального штаба Корейской народной армии по поводу «специальной операции», подготавливаемой силами Соединенных Штатов и Южной Кореи, и злобно охарактеризовал сделанное им заявление как «провокационный акт» и «подстрекательские замечания».

С учетом того, что на нынешнем этапе ее развития ситуацию ни в коем случае нельзя игнорировать, это предупреждение является совершенно оправданной мерой самозащиты от оголтелых провокаторов.

Приступив к совместным военным учениям, в которых задействованы сотни тысяч военнослужащих и стратегические ядерные силы и средства, Соединенные Штаты готовят учения по выполнению «специальной операции», главной задачей которой является «обезглавить противника» путем «ликвидации штаба» суверенного государства и нанести «упреждающий удар», направленный на уничтожение его ядерных и ракетных баз. Конечная цель такой операции ясна.

Соединенные Штаты прилагают большие усилия для того, чтобы оправдать эти военные учения, говоря об их транспарентности, но это не более чем парадокс. Трубя о транспарентности, они ведут себя как бандит, собирающийся совершить грабеж среди бела дня.

Поскольку территория КНДР лишена стратегической глубины, единственной возможностью защитить себя от внезапного упреждающего удара с применением современных стратегических сил и средств и войск специального назначения Соединенных Штатов для нас является решительное упреждающее нападение.

Соединенные Штаты, не ограничиваясь продолжением своей враждебной политики по отношению к КНДР, дестабилизируют обстановку, направляя на полуостров стратегические ядерные силы и средства и войска специального назначения; поэтому если на Корейском полуострове разразится война, то независимо от того, кто начнет упреждающее нападение, полную ответственность за нее будут нести именно Соединенные Штаты.